



...the passion for moving

La Zallys, è stata fondata da un gruppo di professionisti che hanno saputo sviluppare al meglio Prodotti per un mercato sempre più attento al miglioramento delle condizioni di lavoro e salute ambientale. La nostra etica costruttiva ci impone soluzioni tecniche d'avanguardia, con materiali d'alta qualità che permettono una durata maggiore ed una ridotta manutenzione negli anni. La continua ricerca e miglioramento dei nostri prodotti, la qualità, il design Made in Italy ed un' estrema cura seguita con professionalità ci ha fatto diventare Leaders mondiali nel mercato del veicolo elettrico, garantendo un ottimo rapporto qualità-prezzo, curando l'allestimento sia di servizi post-vendita rapidi ed efficienti, sia di una task-force di assistenza capace di soddisfare ogni esigenza del cliente. Il nostro know-how ha fatto sì da poter vantare una vasta gamma di veicoli applicabili a qualsiasi settore. Inoltre mantenendo la nostra versatilità e creatività siamo sempre a disposizione nel cooperare allo sviluppo di nuovi progetti per un mercato sempre più esigente.

Zallys was founded by a group of professional engineers with a desire to improve the working environment by the introduction of time and labour saving eco friendly equipment. This aim has produced a constant stream of high quality inspired designs, all powered by the ever more efficient electric motor. This now gives us clean, reliable equipment with the advantage of low maintenance for many years to come. The continuous research and improvement in the design of our products, together with the Italian flair for design and professionalism has made us world leaders in the electric vehicle market. The combination of good quality, competitive pricing, rapid and efficient after sales service and a focused sales team ensures that we are well positioned to satisfy any client demand. Our know-how has made it possible to design a diverse range of vehicles that can be used safely in any area. Using our versatility, expertise and creativity, we remain always ready to co-operate with customers to help develop new products for an ever more demanding market.

Zallys a été fondé par un groupe de personnes qualifiées qui ont réussi à développer des Produits créés pour améliorer les conditions du travail, respectant l'environnement. La recherche constante et l'amélioration de nos produits, la qualité, le design Made in Italy et le soin apporté avec professionnalisme, nous ont fait devenir les Leaders mondiaux dans le marché du véhicule électrique, garantissant un rapport optimal entre qualité et prix, et faisant attention autant au service après-vente, rapide et efficace, qu'à un service d'assistance capable de satisfaire toute exigence du client. Notre savoir faire nous a donné le pouvoir de créer une large gamme de véhicules qu'il est possible d'employer dans n'importe quel secteur. En outre, suivant notre éclectisme et notre créativité, nous sommes toujours disponibles pour coopérer au développement de nouveaux projets, pour un marché de plus en plus exigeant.

Zallys ha sido fundada por un grupo de profesionales que ha sabido desarrollar de la mejor forma productos para un mercado siempre más atento al mejoramiento de las condiciones de trabajo y a la salud del medioambiente. Nuestra ética de construcción nos impone soluciones técnicas de vanguardia, con materiales de alta calidad que permiten una duración mayor y un mantenimiento reducido con el pasar de los años. La investigación y el mejoramiento continuos de nuestros productos, la calidad, el diseño made in Italy y el cuidado extremo garantizado por un equipo de profesionales, nos han permitido convertirnos en líderes mundiales en el mercado de los vehículos eléctricos, asegurando una óptima relación calidad precio, la prestación de servicios pos-venta rápidos y eficientes, y la formación de un equipo de asistencia que puede responder a cualquier demanda del cliente. Gracias a nuestros conocimientos hemos desarrollado una amplia gama de vehículos de gran éxito, que se pueden utilizar en cualquier sector. Además la empresa pone a disposición de sus clientes la versatilidad y la creatividad que nos caracterizan, para cooperar al desarrollo de nuevos proyectos destinados a un mercado siempre más exigente y que cambia constantemente.

Zallys ist ein von Fachleuten gegründetes Unternehmen, das sich darin versteht, Produkte für einen Markt zu entwickeln, der den Arbeitsbedingungen und dem Umweltschutz einen immer größeren Stellenwert einräumt. Aufgrund der konstruktiven Ethik des Unternehmens werden technisch hochwertige Produkte entwickelt, bei denen Materialien höchster Qualität eingesetzt werden. Dies erhöht die Laufzeit der Produkte und reduziert deren Wartungsaufwand. Durch die kontinuierliche Forschung und Verbesserung der Produkte, der Qualität, des Designs "Made in Italy" und der äußersten Sorgfalt bei der Herstellung, die von einem Stab von Fachleuten garantiert wird, konnte Zallys zum weltweit führenden Unternehmen im Marktbereich Elektrofahrzeuge aufsteigen. Dabei stellt Zallys sicher, dass ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis, ein schneller und effizienter Kundendienst sowie eine technische Arbeitsgruppe, die alle Kundenansprüche zufrieden stellt, vorhanden sind. Dank des unternehmenseigenen Know-how wurde mit großem Erfolg eine breite Produktpalette an Fahrzeugen entwickelt, die in jedem Bereich einsetzbar ist. Zallys stellt seinen Kunden außerdem seine eigene Vielseitigkeit und Kreativität zur Verfügung, um neue Projekte für einen immer anspruchsvolleren und in ständiger Veränderung befindlichen Markt zu entwickeln.



...the passion for moving



M8



N420.101



RIVENDITORE AUTORIZZATO • AUTHORIZED DEALER

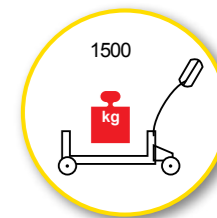
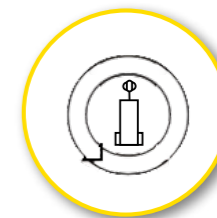
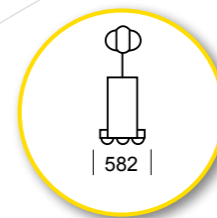
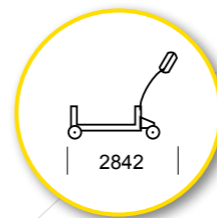
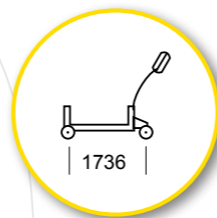
www.zallys.com

Via Palazzina, 1 - 36030 SARCEDO (VI) Italy - Tel. +39 0445.366785 - Fax +39 0445.382552 - info@zallys.com

ELECTRIC VEHICLE • MADE IN ITALY

I prodotti presenti nella presente brochure possono subire delle modifiche e non corrispondere alle relative foto. Zallys si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto senza obbligo di preavviso o di effettuare tali modifiche su quelli già venduti. I diritti di riproduzione delle fotografie appartengono alla Zallys. Ogni riproduzione delle stesse senza il previo consenso di quest'ultima è vietata.

M8



ZALLYS M8 - Creata per soddisfare le esigenze di una maggior sicurezza sul lavoro e allo stesso tempo di velocità e maneggevolezza anche in ambienti ristretti. Dotata di timone e moto ruota anteriore sterzante fino a 340°, permette la movimentazione di materiale ingombrante, specialmente in lunghezza, come barre o tubi di 4m. Grazie alla capacità di sterzo incredibilmente leggero, e alla trazione anteriore della moto ruota, consente di avvicinare il carico con estrema agilità al luogo di destinazione, o ad una macchina in lavorazione, come ad esempio un centro di lavoro. Inoltre ha la possibilità di essere, su richiesta specifica, proporzionata alla lunghezza delle barre. E' dotata di un sensore di sicurezza sul timone, composto da comandi a leve avanti/retro, clacson, pulsante antischiacciamento, pulsante di disimpegno, chiavi on/off, arresto d'emergenza, led per la verifica livello di carica con segnalatore acustico nel caso necessiti di ricarica, ed una presa per una facile connessione al caricabatterie. Il telaio robusto ed in acciaio verniciato a polveri per esterni è stato progettato per avere un vano porta attrezzi ed un impianto elettrico facilmente ispezionabile con comandi guida facili da essere sostituiti in pochi minuti. Tutti i veicoli Zallys sono costruiti con materiale di alta qualità garantiti e certificati CE secondo le normative europee.

ZALLYS M8 - Created to satisfy the demand of a safer workplace keeping at the same time speed and manoeuvrability even in narrow spaces. Equipped with a tiller head and a steering motor wheel able to sheer up to 340°, allowing to move and handle wide materials, especially in length, as bars, tubes or pipes up to 4m long. Thanks to its incredibly easy capacity of steering, helped by the front traction motor wheel, it is able to bring heavy loads with extreme agility at the destination point, or to an operating station, such as a numerical control line. Moreover It has the possibility to be, on specific request, built proportioned to the length of the bars. The M8 is also equipped, on the tiller head, by a safety sensor, with forward/reverse speed lever controls, horn, bellybutton, on/off keys, emergency stop, led to verify the charging level and an external plug for a fast and easy connection to the charger. The strong chassis made in steel and powder coated with exterior paint has been designed to have a trunk for tools and an electric system well cabled and easy to be inspected. All Zallys vehicles are Made with high quality materials guaranteed and CE certified following the European Normative.

ZALLYS M8 - Créé pour répondre aux exigences d'une sécurité accrue au travail et, en même temps, de rapidité et de maniabilité, même dans des environnements restreints. Muni d'un timon et d'une roue motrice avant pouvant pivoter jusqu'à 340°, il permet la manutention de matériel encombrant, spécialement en longueur, tel que les barres ou les tubes de 4 m. Grâce à la capacité de braquage incroyablement légère et à la traction avant de la roue motrice, il permet de se rapprocher du chargement avec une extrême agilité au lieu de destination, ou encore d'une machine en travail, par exemple un centre d'usinage. De plus, sur demande spécifique, il peut être proportionné à la longueur des barres. Le timon, qui est muni d'un détecteur de sécurité, est composé de leviers de commande de marche avant/arrière, d'un klaxon, d'un bouton-poussoir de sécurité anti-écrasement, d'un bouton-poussoir de désengagement, de clés marche/arrêt (on/off), d'un arrêt d'urgence, d'une LED pour le contrôle du niveau de charge, avec avertisseur sonore indiquant que la batterie doit être rechargée, et d'une prise pour une facile connexion au chargeur. Tous les véhicules Zallys sont fabriqués avec des matériaux de haute qualité et sont garantis et certifiés CE conformément aux normes européennes.

ZALLYS M8 - Creada para responder a las demandas de una mayor seguridad en el trabajo y al mismo tiempo de velocidad y maniobrabilidad, aun en espacios reducidos. Equipada con timón y rueda delantera pivotante hasta 340°, permite la manipulación de material de gran tamaño, especialmente en longitud, como barras o tubos de 4m. Gracias a la capacidad de dirección increíblemente ligera, y a la tracción delantera de la rueda motriz, permite acercar la carga con extrema agilidad al lugar de destino, o a una máquina en elaboración, como por ejemplo un centro de trabajo. Además tiene la posibilidad de ser, a petición de los interesados, dimensionada según la longitud de las barras. Se ha equipado con un sensor de seguridad en el timón, constituido por controles de palancas adelante/atrás, bocina, pulsador antiplastamiento, pulsador de desenganche, llaves on/off, parada de emergencia, led para el control del nivel de carga con señal acústica en caso de que se necesite una recarga, y un conector para una fácil conexión al cargabaterías. Todos los vehículos Zallys se han construido con material de alta calidad, y se han garantizado y certificado CE según las normativas europeas.

ZALLYS M8 - Der M8 ist dafür entwickelt, höhere Sicherheitsbedürfnisse zu erfüllen und gleichzeitig in beengten Bereichen Geschwindigkeit und Handlichkeit zu gewährleisten. Der Wagen ist mit einer Lenkdeichsel und einem sich bis auf 320° einschlagbaren Vorderrad ausgestattet. Er ermöglicht das Handling von sperrigem, besonders von langem Material wie Stäben oder Rohren. Dank der wunderbar leichten Lenkung und dem Vorderradantrieb kann die Ladung mit großer Gewandtheit an jeden Bestimmungsort bzw. an jede Bearbeitungsmaschine befördert werden - z. B. in einem Produktionswerk. Die Abmessungen dieses Modells können auf Wunsch auf die Stablängen optimiert werden. Dieses Fahrzeug besitzt ein Sicherheitssensor auf die Deichsel, Vor- und Rückwärtsgang Hebelbefehle, Hupe, Knopf gegen Quetschung, ausschalte Drucktaste, on/off Schlüssel, Notfallabstellung, Batterie Niveau Anzeiger, akustisches Signal für die Batterie Ladung, und eine einfache Verbindung zum Batterieladegerät. Der Stahl Rahmen hat auch Raum für die Werkzeuge und ein elektrisches System, das schnell besichtigt werden kann. Alle Zallys Maschinen sind in Hoch Qualität Materialien gemacht und CE zertifiziert in Anlehnung an die Europäische Regeln.

